



# DZIENNIK

ZARZĄDU M. LUBLINA.

Redakcja i Administracja  
Magistrat m. Lublina  
(parter biuro Nr. 3).

Redakcja i Administracja czynna od  
9-ej do 2-ej popoi.

**Prenumerata kwartalnie 4 zł.**

Ogłoszenia (wyłącznie poza tekstem):  
cała strona—40 zł.,  $\frac{1}{2}$  strony—20 zł.  $\frac{1}{4}$  stro-  
ny—10 zł., na marginesie 10 zł. wiersz pe-  
titowy jednoszpaltowy lub jego miejsce 15 gr.

Prenumeratę przyjmuje Wydział do  
Spraw Ogólnych (parter biuro Nr. 3).

**Cena egzemplarza 50 groszy.**

Nr. 6 (264)

Lublin, dnia 9-go marca 1929 roku.

Rok XI.

## DZIAŁ URZĘDOWY.

### Rozwiązanie Samorządu m. Lublina.

Reskryptem p. Ministra Spraw Wew-  
nętrzných z dn. 26 lutego 1929 r.  
N. S. S. 2988/I, Rada Miejska i Ma-  
gistrat m. Lublina zostały rozwiązane  
na podstawie art. 66 i 67 Dekretu o  
Samorządzie Miejskim z dn. 4 II 1919 r.  
(Dz. Pr. Nr. 13 poz. 140).

Dla zastępczego pełnienia funkcji  
rozwiązanych Rady Miejskiej i Ma-  
gistratu, w zakresie spraw bieżących, do  
czasu przeprowadzenia wyborów i ukon-  
stytuowania się nowej Rady Miejskiej,  
p. Wojewoda Lubelski reskryptami  
z dnia 27 lutego r. b. Nr. 392/Sm. i  
1 marca r. b. Nr. 392/Sm. ustanowił  
Kierownikiem Zarządu Miejskiego p.  
Seweryna Czerwińskiego, Radcę Mini-  
sterjalnego i Inspektora Ministerstwa  
Spraw Wewnętrznych, zaś Jego Zastęp-  
cą — p. Stanisława Dylewskiego, Na-  
czelnika Wydziału Gospodarczego Ma-  
gistratu.

### Zarządzenie Nr. 58.

W dniu 26 lipca 1927 r. objąłem  
urzędowanie jako Prezydent m. Lu-  
blina. W zarządzeniu mojem z d. 28  
lipca 1927 r. nakreśliłem krótko cel  
mej pracy, jako Prezydenta, że obej-  
muje „to trudne i odpowiedzialne sta-  
nowisko wyłącznie w tym celu, aby  
miasto, znajdujące się w stanie nie-  
dorozwoju, pełnać na tory rozkwitu“.

W ciągu całego okresu mojego  
urzędowania starałem się, aby w pracy  
mojej była zawsze decydująca ta  
wyżej wymieniona koncepcja gospo-  
darcza.

Ze względów odemnie, niezale-  
nych, nie wszystko, co mogło byc  
w ciągu okresu mojego urzędowania  
dokonane, zostało zrealizowane. Mi-  
mo to, gdy rzucę okiem na 19-to  
miesięczną gospodarke miejską pod  
mojem kierownictwem, muszę stwier-  
dzić, że został dokonany ogrom prac  
pożytecznych, że posunęliśmy się da-  
leko naprzód.

I jeżeli możliwem się stało dla  
mnie wykonanie tej olbrzymiej pracy,  
to muszę stwierdzić, iż dzięki ofiar-

nemu i lojalnemu stanowisku pracowników miejskich i ich pracowitości.

Dziękuję tedy wszystkim pp. byłym współpracownikom za takie zrozumienie obywatelskie interesów miasta i wyrażam przekonanie, iż ogół pracowników miejskich pod nowym kierownictwem będzie kontynuował i podtrzymywał linie pożytecznej dla miasta pracy.

Lublin, dnia 28 lutego 1929 r.

Prezydent m. Lublina (—) *A. Pączek.*

### Zarządzenie Nr. 59.

Obejmując obowiązki kierownika zarządu miasta, zwracam się do wszystkich pracowników miejskich z wezwaniem do podjęcia wspólnie ze mną usilnej pracy nad podniesieniem stanu gospodarki m. Lublina.

Usprawnienie działalności władz miejskich da się osiągnąć, jeśli wszyscy razem przystąpimy w dobrej wierze z całym zapałem i w zdrowej atmosferze, bez żadnych uprzedzeń i ubocznych myśli, do pracy.

W tych zatem warunkach będziemy urzędować, kierując się wyłącznie jedną myślą: — interesem miasta Lublina; nawet cień stronniczości, wzgl. jakichkolwiek — bądź wpływów ubocznych nie może znamionować naszej pracy.

Głęboko jestem przekonany, że powyższy apel znajdzie, całkowite zrozumienie i żywy oddźwięk wśród pp. pracowników miejskich.

Lublin, dnia 28 lutego 1929 r.

Kierownik Zarządu Miejskiego m. Lublina (—) *Czerwiński.*

### Zarządzenie Nr. 60.

Podaję do wiadomości, że p. Wojewoda Lubelski reskryptem z dnia 1 marca 1929 r. L: 392/Sm. porучzył pełnienie obowiązków zastępcy kierownika zarządu miejskiego m. Lu-

blina p. Stanisławowi Dylewskiemu, dotychczasowemu Naczelnikowi Wydziału Gospodarczego Magistratu.

Lublin, dnia 1 marca 1929 r.

Kierownik Zarządu Miejskiego m. Lublina (—) *Czerwiński.*

### Zarządzenie Nr. 61.

Wobec rozwiązania Rady Miejskiej i złożenia z urzędu Członków Magistratu m. Lublina reskryptem Ministra Spraw Wewnętrznych z d. 26 lutego r. b. Nr. S,S 2988/1 podanym do wiadomości Magistratu w d. 27 lutego rb. pismem Wowody Lubelskiego z dn. 27 b. m. L: 392/Sm, zgodnie z art. 19 Dekretu o Samorządzie Miejskim, z dn. 4 lutego 1919 r. wraca na poprzednio zajmowane w Magistracie stanowisko b. Ławnik Magistratu p. Roman Słaski — na stanowisko Naczelnika Wydziału Finansowego, z uposażeniem, do tego stanowiska przywiązaniem.

Powyższe podaję do wiadomości Wydziału Finansowego i właściwego wykonania.

Lublin, dnia 1 marca 1929 r.

Kierownik Zarządu Miejskiego m. Lublina (—) *Czerwiński.*

### Zarządzenie Nr. 62.

Polecam, aby wszelkie zamówienia na dostawę towarów, materiałów i t. p., potrzebne dla Wydziału Opieki Społecznej tudzież i dla innych Wydziałów były odtąd przedkładane do aprobaty i podpisu mnie, względnie memu urzędowemu zastępcy p. Dylewskiemu.

Lublin, dnia 1 marca 1929 r.

Kierownik Zarządu Miejskiego m. Lublina (—) *Czerwiński.*

### Zarządzenie Nr. 63.

Podpisując szereg asygnacji, przygotowanych przez Wydział Finansowy, stwierdziłem w kilku przypad-

kach brak podstaw prawnych do asygnowania przez Kasę Miejską pewnych wydatków.

Asygnaty, o których mowa, anulowałem, i przy tej sposobności podkreślam z całym naciskiem, że w przyszłości podobne wypadki asygnowania pieniędzy publicznych bez właściwego uzasadnienia, nie będą absolutnie tolerowane, a w stosunku do pracowników, dysponujących w ten sposób funduszami, wyciągnę jaknajdalej idące konsekwencje.

Lublin, dnia 1 marca 1929 r.

Kierownik Zarządu Miejskiego  
m. Lublina (—) *Czerwiński*.

### Zarządzenie Nr. 64.

Podaję do wiadomości pp. Naczelników Wydziałów i Dyrektorów przedsiębiorstw miejskich, że żadne stanowisko służbowe nie może być odąd obsadzone bez wiedzy i aprobaty mojej, względnie mojego urzędowego zastępcy.

Wszelkie wnioski w tych sprawach jako też wogóle sprawach personalnych należy przedkładać mi zawnazsu za pośrednictwem Wydziału Spraw Ogólnych.

Lublin, dnia 1 marca 1929 r.

Kierownik Zarządu Miejskiego  
m. Lublina (—) *Czerwiński*.

### Zarządzenie Nr. 69.

Wszelkie istniejące dotychczas Rady i Komisje, powołane do życia na podstawie uchwał poprzedniej Rady Miejskiej lub Magistratu, nie mogą być zwolywane bez mojej wiedzy i aprobaty.

W szczególności — dotychczasowe Zarządy przedsiębiorstw miejskich jak: Rzeźni, Elektrowni, Wodociągów i Kanalizacji, oraz Komunikacji Autobusowej — funkcjonować nie będą.

Nowy Zarząd wymienionych przedsiębiorstw składać się będzie aż do odwołania z Kierownika Zarządu Miejskiego, lub jego zastępcy, Naczelnika Wydziału Finansowego Magistratu i Dyrektora właściwego przedsiębiorstwa.

Zarządzenie niniejsze podaję p. p. Naczelnikom Wydziałów i Dyrektorom przedsiębiorstw miejskich do wiadomości i zastosowania się.

Lublin, dnia 5 marca 1929 r.

Kierownik Zarządu Miejskiego  
m. Lublina (—) *Czerwiński*.

### Zarządzenie Nr. 73.

Wobec zmian, jakie zaszły w organizacji Magistratu w międzyczasie od 1921 do 1929 r., ulegają zmianie dotychczasowe signa, używane w korespondencji przez poszczególne Wydziały i instytucje miejskie.

Nowe signa, które odąd należy używać w korespondencji, i umieszczać w ułamku obok Nr. dziennika podawczego, wyznacza się, jak następuje:

- 1) Dla Wydziału Spraw Ogólnych —  
cyfrę rzymską I.
- 2) „ „ Finansowego —  
cyfrę rzymską II.
- 3) „ „ Gospodarczego —  
cyfrę rzymską III.
- 4) „ „ Budownictwa —  
cyfrę rzymską IV.
- 5) „ „ Zdrowia —  
cyfrę rzymską V.
- 6) „ „ Administracyjnego —  
cyfrę rzymską VI.
- 7) „ „ Opieki Społecznej —  
cyfrę rzymską VII.
- 8) „ „ Oświaty i Kultury —  
cyfrę rzymską VIII.
- 9) „ Biura Rady Prawnego M-tu —  
cyfrę rzymską IX.
- 10) „ Kancelarji Rady Miejskiej —  
cyfrę rzymską X.
- 11) „ Biura Komitetu Rozbudowy  
miasta — cyfrę rzymską XI.
- 12) „ Elektrowni Miejskiej —  
cyfrę rzymską XII.
- 13) „ Rzeźni Miejskiej — cyfrę  
rzymską XIII.
- 14) „ Wodociągów i Kanalizacji —  
cyfrę rzymską XIV.
- 15) „ Komunikacji Autobusowej —  
cyfrę rzymską XV.

Zarządzenie b. Prezydenta m. Lublina, wydane w tej sprawie w dniu 15 marca 1921 roku za Nr. 95 — tym samym traci moc obowiązującą.

Powyższe podaję do wiadomości i zastosowania się.

Lublin, dnia 6 marca 1929 roku.

Kierownik Zarządu Miejskiego  
m. Lublina (—) *Czerwiński*

## Z obrad Magistratu.

Posiedzenie dnia 23 stycznia 1929 r., uchwalono:

1. Zgodnie z § 14 statutu dla Rzeźni i Targowiska m. Lublina, Magistrat uchwała powołać do Zarządu Rzeźni i Targowiska pp. Wice-Prezydenta D-ra Wacława Drożdża i Ławnika Śląskiego, pierwszego jako przewodniczącego, a drugiego jako zastępcę, oraz powierzyć funkcję Dyrektora Rzeźni inż. Antoniemu Dominiko, w charakterze pracownika kontraktowego.

2. Ogłosić przetarg ofertowy na dzierżawę kantyny w nowej rzeźni miejskiej, składającej się z 4 pokoi, na okres jednego roku. Cena wywoławcza 200 zł. miesięcznie in plus.

3. Delegować na zebranie Organizacyjne Związku celowego dla budowy i utrzymania Szpitala psychiatrycznego w Chełmie, mające się odbyć w dn. 25 stycznia r. b. pp. Prezydenta miasta, D-ra Drożdża wiceprezydenta miasta, jako zastępcę i Ławnika Śląskiego i D-ra Garbaczewskiego, jako tymczasowych—pierwszy członek, drugi zaś zastępcą,—do czasu powołania drugiego członka i zastępcy przez Radę Miejską.

4. Sprzedać właścicielowi kopalni nafty w Krośnie p. M. Margulesowi rury wiertnicze, posostające w charakterze inwentarza od robót wodociągowych Ulenowskich, po cenie i na warunkach wyszczególnionych w piśmie Magistratu Nr. 575. E/Wa z d. 22/1 r. b.

## Mianowanie Rady Przybocznej.

Wojewoda Lubelski na zasadzie reskryptu Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 26 lutego rb. N. S. S. 2988/I powołał do życia Radę Przyboczną dla Kierownika Zarządu Miejskiego, mającą charakter doradczy i opiniodawczy w sprawach, dotyczących gospodarki miejskiej

W skład Rady Przybocznej powołani zostali pp.: Dr. Adam Majewski, Dr. Stanisław Bryła, Dr. Mieczysław Biernacki, Adwokat Aleksander Wyszynski, Dr. Karol Hollenberg, Hersz Zylber, Izrael Kacenenbogen, Roman Piotrowicz, Stefan Kluczyński, Stefan Czarniecki, Stanisław Drozd, Henryk Frenkler, Stefan Gorgol, Józef Swieboda i Czesław Wycech.

Kierownik Zarządu Miejskiego  
m. Lublina (—) *S. Czerwiński*.  
Naczelnik Wydziału: (—) *L. Radliński*.

## KRONIKA

Kierownik Zarządu Miejskiego m. Lublina p. Radca Ministerjalny Seweryn Czerwiński przyjmuje interesantów w poniedziałki, środy i piątki każdego tygodnia od godziny 11½ do 13; Zastępca Kierownika Zarządu Miejskiego p. Stanisław Dylewski — we wtorki, czwartki i soboty w tych-że godzinach.

## TREŚĆ № 6

Rozwiązanie Samorządu m. Lublina. Zarządzenie Nr. 58 b. Prezydenta miasta A. Pączka. Zarządzenia Kierownika Zarządu Miejskiego: Nr. 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, i 73. Z Obrad Magistratu. Mianowanie Rady Przybocznej. Kronika.